



**LE RÉSEAU DE CRÉATION  
ET D'ACCOMPAGNEMENT PÉDAGOGIQUES**

**Ce document a été mis en ligne par le Réseau Canopé  
pour la Base Nationale des Sujets d'Examens de l'enseignement professionnel.**

**Ce fichier numérique ne peut être reproduit, représenté, adapté ou traduit sans autorisation.**

<b>DANS CE CADRE</b>	Académie :	Session :
	Examen :	Série :
	Spécialité/option :	Repère de l'épreuve :
	Epreuve/sous épreuve :	
	NOM :	
	(en majuscule, suivi s'il y a lieu, du nom d'épouse)	
	Prénoms :	N° du candidat <input type="text"/>
Né(e) le :	(le numéro est celui qui figure sur la convocation ou liste d'appel)	
<b>NE RIEN ÉCRIRE</b>	Appréciation du correcteur	
	<input type="text"/>	

Il est interdit aux candidats de signer leur composition ou d'y mettre un signe quelconque pouvant indiquer sa provenance.

## Brevet Professionnel **BANQUE**

**Epreuve : E.6 - U60 – Langue vivante étrangère**

**ITALIEN**

**Durée : 1h00**

**Coefficient : 1**

**Session 2017**

**Le sujet se compose de 4 pages, numérotées de 1/4 à 4/4. Dès que le sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.**

**L'usage de la calculatrice n'est pas autorisé.**

**L'usage des dictionnaires bilingues et unilingues est autorisé.**

**Vous écrirez directement vos réponses aux emplacements prévus. Vous devez rendre la totalité du document à la fin de l'épreuve, sans détacher les pages.**

<b>BP BANQUE</b>	<b>Code : 12LP05</b>	<b>Session 2017</b>	<b>SUJET</b>
<b>U60 – Langue Vivante Etrangère : Italien</b>	<b>Durée : 1H00</b>	<b>Coefficient : 1</b>	<b>Page 1/4</b>

# NE RIEN ÉCRIRE DANS CE CADRE

Lire attentivement tout le document.

## Frodi al bancomat? Ecco il sistema per inserire il Pin con lo sguardo

di [Gianni Rusconi](#) 21 febbraio 2013 *Il sole 24 ore*

Digitare il codice Pin della propria carta Bancomat senza toccare la **tastiera** ma semplicemente guardando il display dello **sportello**. La tecnologia che promette di cambiare il modo di prelevare contanti dal proprio conto, annullando di fatto la possibilità che qualcuno veda o videoregistri il codice segreto, è italiana, è stata testata con successo a livello di laboratorio e porta la firma di Sr Labs, azienda fondata nel 2001 che oggi si posiziona fra le principali realtà a livello europeo nel campo delle soluzioni di "eye tracking" (lettura dei movimenti oculari).

Spesso utilizzata per rilevare e tracciare i comportamenti delle persone durante le operazioni di acquisto dei prodotti nei punti vendita (altre applicazioni interessano il settore medico come quello dei mezzi di trasporto terrestri e aeronavali), questa tecnologia è ora **il fiore all'occhiello** di iBancomat. Soluzione la cui **peculiarità** è come detto quella di abilitare le operazioni allo sportello guardando i numeri visualizzati sullo schermo. Senza alcuna interazione fisica con la macchina.

Due, secondo il portavoce di Sr Labs, le finalità e i vantaggi del sistema: eliminare ogni possibilità di frode e consentire alle **persone disabili** di accedere in modo autonomo al servizio. E a differenza di altri sistemi di riconoscimento personale dell'**utente**, vedi quelli basati sull'identificazione delle impronte digitali o sulla scansione della retina, la tecnologia di tracciamento dello sguardo utilizzata in iBancomat non memorizza i dati del soggetto ma ne rivela esclusivamente i movimenti oculari. Evitando quindi di **ledere** la privacy dell'utente.

Come funziona il sistema? Si compone il proprio codice segreto guardando esclusivamente i numeri della tastiera virtuale che appare sullo schermo del Bancomat. La digitazione è cosa fatta fissando il tal numero per uno o due secondi (tempo che **vanifica** secondo Sr Labs ogni tentativo di filmare o registrare la sequenza dei tasti premuti) e se ne ha conferma attraverso un feedback visivo e sonoro. Una volta ottenuto l'accesso al proprio conto, è possibile continuare le operazioni sia nel modo tradizionale che selezionando le scelte con lo sguardo.

Il debutto di iBancomat, e di fatto della tecnologia "eye tracking" in **ambito** bancario, è ora nelle mani delle banche – sono diverse gli istituti con i quali l'azienda ha preso i primi contatti – e dei circuiti che crederanno nel progetto. Tempi precisi per vederlo all'opera in qualche città italiana, al momento, non ce ne sono.

**le frodi** (titre) : les fraudes

**la tastiera** (l.1) : le clavier

**lo sportello** (.2) : le guichet

**il fiore all'occhiello** (l. 11) : le plus beau fleuron

**la peculiarità** (l.10) : la caractéristique

**le persone disabili** (l.15) : les personnes handicapées

**l'utente** (l.16) : l'utilisateur

**ledere** (l.19) : léser

**vanificare** (l.23) : rendre vain

**l'ambito** (l.28) : le cadre, le domaine

**NE RIEN ÉCRIRE DANS CE CADRE**

**Questions sur le texte**

**1. Di quale nuova tecnologia si tratta in questo articolo ?**

*1 point*

.....  
.....

**2. Chi ha creato questo sistema ? Quando è stata creata questa firma ?**

*2 points*

.....  
.....

**3. Attualmente In quali occasioni è utilizzato questo sistema ? Quali altri settori sono interessati a questa tecnologia innovativa ?**

*3 points*

.....  
.....  
.....

**4. Quali vantaggi offre agli utenti del Bancomat questo sistema ?**

*3 points*

.....  
.....  
.....

**NE RIEN ÉCRIRE DANS CE CADRE**

**5. Per prelevare contanti al Bancomat come si farà con questo sistema ?**

*3 points*

.....  
.....  
.....

**6. A parer Suo, questa tecnologia avrà successo nell'ambito bancario ? Perché ?**

*4 points*

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**7. Secondo Lei ci sarebbero altre soluzioni per evitare le frodi al Bancomat ?**

*4 points*

.....  
.....  
.....  
.....  
.....